TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOẰNG HÓA
TỈNH THANH HÓA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 01/2018/HS-ST
Ngày 23/01/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOẰNG HÓA TỈNH THANH HÓA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lường Thị Hoa

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Minh Hùng

2. Bà Trịnh Thị Loan

Thư ký phiên tòa: Bà Cao Thị Nga – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoằng Hóa

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoằng Hóa tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Hùng Mạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 01 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 116/2017/TLST-HS ngày 27 tháng 12 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2018/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2018 đối với:

Bị cáo Lê Viết Tr, sinh ngày 10 tháng 4 năm 1991 tại xã Ng; Nơi cư trú thôn 7, xã Ng, huyện H, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Viết Tr và bà Nguyễn Thị Th; có vợ là Nguyễn Thị Th; chưa có con; tiền án: Không; tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/10/2017 đến ngày 27/10/2017 được thay đổi biện pháp tạm giam. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Lê Công Th, sinh năm 1994 (có mặt)

Đơn vị công tác: Công an huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

Địa chỉ: SN 638, phố Tr 2, phường V, thành phố H, tỉnh Thanh Hóa.

2. Anh Nguyễn Đình Đ, sinh năm 1980 (có mặt)

Địa chỉ: thôn 7, xã Ng, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

Người làm chứng: 1. Anh Ngô Văn B, sinh năm 1989. Vắng mặt

2. Anh Lê Văn T, sinh năm 1992. Vắng mặt

Đều công tác tại Công an huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

3. Anh Lê Bá Đ, sinh năm 1973. Có đơn xin xét xử vắng mặt

4. Anh Lê Cao Ph, sinh năm 1989. Có đơn xin xét xử vắng mặt

5. Anh Lê Bá T, sinh năm 1988 .Vắng mặt

Đều trú tại: xã T, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

6. Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1995. Vắng mặt

Địa chỉ: thôn 7, xã Ng huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Thực hiện kế hoạch số 42/KH-CSGT ngày 09/10/2017 của lãnh đạo Công an huyện Hoằng Hóa về việc "Tuần tra và xử lý các vi phạm an toàn giao thông đường bộ". Ngày 13/10/2017 tổ công tác Đội cảnh sát giao thông Công an huyện Hoằng Hóa gồm các đồng chí: Ngô Văn B, cấp bậc Trung úy, tổ trưởng và các đồng chí Lê Văn T, cấp bậc Thiếu úy, Lê Công Th, cấp bậc Thượng sỹ, tổ viên phối hợp với Ban công an xã T làm nhiệm vụ giải quyết trật tự công cộng, xử lý vi phạm trật tự an toàn giao thông lặp lại trật tự hành lang tại khu vực ngã năm thuộc địa phận xã T, huyện H, tỉnh Thanh Hóa. Trong khi đang thi hành công vụ, đến khoảng 17^{h} ngày 13/10/2017. Tổ công tác phát hiện Lê Viết Tr điều khiển xe mô tô Biển số: 36B3-092.13 đèo chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1995 (vợ Tr), cả hai đều không đội mũ bảo hiểm. Đồng chí Ngô Văn B ra hiệu lệnh cho lái xe dừng lại để kiểm tra, Lê Viết Tr điều khiển xe vào lề đường bên phải theo chiều xe đi nhưng không xuống xe. Đồng chí B yêu cầu Tr xuống xe xuất trình giấy tờ nhưng Lê Viết Tr không chấp hành mà chửi bới văng tục. Thấy thái độ hung hăng chống đối, một số người dân ở khu vực ngã 5 xã T ra khuyên can nhưng Tr vẫn không nghe mà xô đẩy những người can ngăn, thấy vậy đồng chí Lê Công Th đi lại hỗ trợ giải thích nhưng Tr vẫn tiếp tục tiến đến xô xát và chửi bới. Lúc này có anh Lê Cao Ph ở thôn T, xã T chạy lại ôm Tr can ngăn nhưng Tr xô anh Ph ra và dùng tay phải vòng qua người anh Ph đấm vào đầu đồng chí Th làm chiếc mũ kê pi của đồng chí Th rơi xuống đất. Sau đó đồng chí Th ôm lấy Tr khống chế và vật lộn với Tr làm cho chiếc gậy chỉ huy giao thông và bảng tên rơi xuống đất. Ngay lúc đó đồng chí B và đồng chí Đ là công an viên xã T áp giải đưa Tr về Ban công an xã T để làm việc. Tại phòng làm việc của Ban công an xã T, Tr tiếp tục chửi bới xô đẩy đồng chí Th và cào cấu vào vùng đầu và vùng mặt của đồng chí Th, đồng chí Th túm vào tay Tr không cho Tr chống đối thì Tr cắn vào cánh tay trái của đồng chí Th làm cho đồng chí Th bị thương. Sau khi Tr bình tĩnh lại, tổ công tác cảnh sát giao thông Công an huyện Hoằng Hóa kiểm tra nồng độ cồn đối với Tr, kết quả cho thấy nồng độ cồn với mức 1.030mg/l nên đã lập biên bản xử lý vi phạm hành chính về hành vi vi phạm trật tự an toàn giao thông và Cơ quan điều tra Công an huyện Hoằng Hóa đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang về hành vi chống người thi hành công vụ.

Quá trình điều tra Lê Viết Tr khai nhận: Vào trưa ngày 13/10/2017 sau khi tổ chức đám cưới của mình ở xã Ng, Tr và vợ mới cưới của mình là chị Nguyễn Thị Th được bạn bè rủ đi hát tại quán karaoke GALAXY ở xã Hoằng Hải nên Tr đã đến nhà anh Nguyễn Đình Đ là cậu của Tr mượn chiếc xe mô tô Biển số: 36B3-09213 để đi hát. Khoảng 17^h Tr và chị Th có việc nên về trước, khi về đến ngã 5, xã T do cả hai không đội mũ bảo hiểm nên đồng chí Ngô Văn B ra hiệu lệnh dừng xe để kiểm tra và xử lý nhưng do Tr đã uống rượu trong đám cưới của mình và trong quán hát nên không làm chủ được tinh thần dẫn đến việc có hành vi lăng mạ đồng chí B, chửi bới và đánh gây thương tích cho đồng chí Th.

Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể hồi 18h ngày 13/10/2017, đồng chí Lê Công Th trong quá trình thực hiện nhiệm vụ bị Lê Viết Tr chống trả có những vết thương sau:

- 01 vết xây xước da, thâm, rướm máu, vùng gần gò má phải có kích thước 2,5 x 1cm
- 01 vết thâm sưng phù nề tại vùng trán trái có kích thước 3 x 2cm
- 01 vết trầy xước da, rớm máu vùng gò má phải có kích thước 5 x 0,3cm
- 01 vết trầy xước da, rớm máu vùng mép phải có kích thước 2,5 x 0,1cm
- 01 vết thương 1/3 dưới mặt trước cánh tay trái rách da, thâm sưng, chảy máu có kích thước 4 x 3cm, vết có hình tròn dạng răng cắn.

Quá trình điều tra, truy tố đồng chí Th không có yêu cầu gì về việc bồi thường dân sự.

Về công cụ hỗ trợ làm nhiệm vụ gồm có: 01 chiếc mũ kê pi Công an (loại mũ cảnh sát giao thông) cỡ 58 đã qua sử dụng; 01 gậy chỉ huy giao thông hình trụ tròn bằng nhựa, màu sơn đen trắng dài 45cm, đường kính 3,2cm đã trả lại cho người quản lý là đồng chí Lê Công Th.

Về vật chứng của vụ án là chiếc xe mô tô biển số 36B3 – 092.13 xác định chủ xe môtô là anh Nguyễn Đình Đ không có lỗi nên cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu.

Tại bản cáo trạng số 10/VKS-HH ngày 25/12/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoằng Hoá, tỉnh Thanh Hóa đã truy tố Lê Viết Trưởng về tội "Chống người thi hành công vụ" theo khoản 1 Điều 257 của Bộ luật Hình sự 1999.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành công tố giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 257; điểm h, p khoản 1 Điều 46; khoản 1, 2 Điều 60 của Bộ luật Hình sự; Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử phạt bị cáo Lê Viết Tr mức án từ 09 đến 12 tháng tù cho hưởng án treo và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo nhận tội và công nhận quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo là đúng người, đúng tội và không có ý kiến tranh luận. Trong lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hình phạt cho bị cáo.

Lời khai của anh Đ tại phiên tòa: Ngày 13/10/2017 là ngày cưới của Tr, sau khi liên hoan thì thấy Tr hỏi mượn xe đưa vợ đi hát với bạn và sảy ra sự việc, hiện nay anh đã nhận lại chiếc xe mô tô biển số 36B3 – 092.13 nên không có đề nghị gì thêm;

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người liên quan.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Lê Viết Tr khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, lời khai của người làm chứng và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Vào trưa ngày 13/10/2017 sau khi tổ chức đám cưới của mình ở xã Ng, Tr và vợ mới cưới của mình là chị Nguyễn Thị Th được bạn bè rủ đi hát tại quán karaoke GALAXY ở xã Hoằng Hải nên Tr đã đến nhà anh Nguyễn Đình Đ là cậu của Tr mượn chiếc xe mô tô Biển số: 36B3-09213 để đi hát. Khoảng 17h Trưởng và chị Th về trước để đi lại mặt, khi về đến ngã 5, xã T do cả hai không đội mũ bảo hiểm nên đồng chí Ngô Văn B ra hiệu lệnh dừng xe để kiểm tra và xử lý nhưng do Tr đã uống rượu trong đám cưới của mình và trong quán hát nên không làm chủ được tinh thần dẫn đến việc có hành vi lăng mạ đồng chí B, chửi bới và đánh đồng chí Th.

Hành vi của Lê Viết Tr được thực hiện là do lỗi cố ý trực tiếp, cố ý không chấp hành hiệu lệnh của Cảnh sát giao thông đang thi hành công vụ là vi phạm pháp luật. Hành vi đó của Lê Viết Tr đã cấu thành tội phạm của tội "Chống người thi hành công vụ", tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 257 của Bộ luật Hình sự, như cáo trạng và quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát là có cơ sở đúng quy định của pháp luật.

Xét về tính chất vụ án: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến hoạt động đúng đắn của cơ quan Nhà nước về lĩnh vực hoạt động quản lý hành chính, làm giảm hiệu lực quản lý của các cơ quan quản lý Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến tâm lý của người trực tiếp đang thực thi nhiệm vụ, chức trách theo quy định của pháp luật. Đặc biệt trong lĩnh vực giao thông hiện nay đang diễn ra hết sức phức tạp, chính quyền các cấp đã phải

áp dụng nhiều biện pháp giảm thiểu các vụ tai nạn giao thông, nhưng bị cáo với ý thức coi thường pháp luật, khi vi phạm pháp luật về giao thông, không chấp hành hiệu lệnh điều khiển giao thông của người thi hành công vụ vì vậy cần có hình phạt phù hợp để giáo dục bị cáo và cũng là giáo dục chung cho xã hội.

Đối với Thượng sỹ Lê Công Th đã thực hiện đúng chức trách nhiệm vụ của mình được phân công, đã kiên quyết, dũng cảm trong quá trình thực hiện nhiệm vụ, góp phần đảm bảo trật tự an toàn xã hội.

Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo đều thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Do đó khi quyết định hình phạt cần xem xét đến tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo nên cần áp dụng điểm h, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần cho bị cáo được cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ để răn đe giáo dục bị cáo thành người tốt.

[2] *Về bồi thường dân sự*: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] *Về vật chứng*: Chiếc xe mô tô biển số 36B3 – 092.13 xác định chủ xe mô tô là anh Nguyễn Đình Đ không có lỗi nên cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu theo đúng quy định của pháp luật.

[4] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Quá trình điều tra, truy tố, Điều tra viên, kiểm sát viên đã thực hiện theo đúng quy định về trình tự thủ tục tố tụng của Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Lê Viết Tr phạm tội "Chống người thi hành công vụ".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 257; điểm h, p khoản 1 Điều 46; khoản 1, 2 Điều 60 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Lê Viết Tr 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho UBND xã Ng, huyện H giám sát bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 69 luật thi hành án hình sự.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Lê Viết Tr phải chịu 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Thanh Hóa.*
- *VKSND huyện Hoằng Hóa.*
- *Chi cục THA DS huyện Hoằng Hóa.*
- *Công an huyện Hoằng Hoá*
- *UBND xã.*
- *Bị cáo.*
- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lường Thị Hoa